

建業放映七彩海棠紅
中國第一部全片伊士曼彩色片「海棠紅」...

閃電和雷
天空中的閃電，是由於雲中水滴或冰晶帶電的結果...

花絮
海洋裏生產的大蚌吃人嗎？它們是不會的...

塘西花月痕
第卅八節；
仇公子一個月
花五十萬元

恨不能撲殺此獠，無奈生命操在他手中...

宜備有經驗車衣女工
有意者可到 Big K Brand Clothing Ltd.

生意全盤連架生出售
因志圖別業，平價出售。電話 681-9868

巴黎美容院
PARIS GAL
347 E. HASTINGS ST. PHONE: 688-4136

健氏電髮之家
KEN'S COIFFURES
884 East Hastings St., Vancouver, B.C. 電話 254-6626

沙省中部獨市好餐館
生意連實業出售
位於沙省中部式號公路...

西人雜貨舖生意出售
每日生意約式百元，舖尾有兩個睡房...

良好獨市餐館出賣
本餐館兼代理長途巴士車條運貨，用具設備...

哀謝
先嚴林公社能府君於主曆八月十七日息勞歸...

馬德倫謝啟
啟者：弟忽然病故，入醫院檢驗一週，今日平安出院...

良好中環餐館出賣或租
取價特別相宜，如有意者請函商，便知詳情。

黃華：住屋內外油漆
修整大小工程
價錢中平。上午十時至晚七時

良機勿失
今有獨市餐館，好生意人所共知，連實業出售...

餐館生意莫莫坭樓字出
餐館坐落卑詩省四十七號街位，樓宇六十五尺深...

卑詩省平原農業合作社敬約
各社團發行商 華埠商號 全僑仕女兒童 踴躍助慶長壽樂幸

女(適阮)泣叩
傑光(媳劉氏)
傑明(媳周氏)
傑德(媳鄭氏)

企城民治黨達權社
聯合鳴謝經費
由一九六七年正月一日起至八月十五日止

雲埠達權社鳴謝經費
由一九六六年十月十日至一九六七年六月卅日止

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. PHONE: MU. 2-1514

信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE: 685-3711

本公司
為加國百貨公司
貨價折扣始始祖
本公司折扣價時常為全市最廉

ARMY & NAVY
DEPT. STORES
VANCOUVER 25 WEST HASTINGS NEW WESTMINSTER 568 COLUMBIA ST.

專門承接搜烟通
或修理，新蓋與
修理各種天窗，
溝通管滴修理或

點問頓馬炳樞旅行社
本社代理世界各地均設有十遠東觀光團，
學於十月一日起，由中點問頓馬炳樞旅行社...

TOM SING LAUNDRY
1823 TRIUMPH ST., VAN. 6, B.C. PHONE: 255-7114
A & B HOME REPAIRS & CHIMNEY SERVICES Phone 688-2946